

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30619971									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Hängelampe ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und verwenden Sie nur zugelassene und geeignete Stromkabel und Steckdosen.	Make sure that the pendant lamp is properly connected to the power supply and only use approved and suitable power cables and sockets.	Assurez-vous que la lampe suspendue est correctement connectée à l'alimentation électrique et utilisez uniquement des câbles d'alimentation et des prises approuvés et appropriés.	Assicurarsi che la lampada a sospensione sia collegata correttamente alla rete elettrica e utilizzare solo cavi e prese di alimentazione approvati e idonei.	Zorg ervoor dat de hanglamp goed is aangesloten op het lichtnet en gebruik alleen goedgekeurde en geschikte stroomkabels en stopcontacten.	Asegúrese de que la lámpara colgante esté correctamente conectada a la fuente de alimentación y utilice únicamente cables y enchufes de alimentación aprobados y adecuados.	Ujistěte se, že je závěsné svítidlo správně připojeno ke zdroji napájení a používejte pouze schválené a vhodné napájecí kabely a zásuvky.	Provjerite je li viseća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kabele i utičnice.	Provjerite je li viseća svjetiljka ispravno spojena na napajanje i koristite samo odobrene i prikladne strujne kabele i utičnice.	Győződjön meg arról, hogy a függesztett lámpa megfelelően csatlakozik az áramforráshoz, és csak jóváhagyott és megfelelő tápkábeleket és aljzatokat használjon.
Hängelampen sollten in einer angemessenen Höhe installiert werden, um ein Herunterhängen oder Stoßen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Lampe an einem geeigneten Ort angebracht ist, um Stolperfallen zu vermeiden.	Pendant lights should be installed at an appropriate height to avoid dangling or bumping. Make sure the light is installed in a suitable location to avoid tripping hazards.	Les lampes suspendues doivent être installées à une hauteur appropriée pour éviter tout affaissement ou choc. Assurez-vous que la lampe est installée dans un endroit approprié pour éviter tout risque de trébuchement.	Le lampade a sospensione devono essere installate ad un'altezza adeguata per evitare cedimenti o urti. Assicurarsi che la lampada sia installata in una posizione adatta per evitare rischi di inciampo.	Hanglampen moeten op de juiste hoogte worden geïnstalleerd om doorzakken of stoten te voorkomen. Zorg ervoor dat de lamp op een geschikte locatie wordt geïnstalleerd om struikelgevaar te voorkomen.	Las lámparas colgantes deben instalarse a una altura adecuada para evitar que se doblen o golpeen. Asegúrese de que la lámpara esté instalada en un lugar adecuado para evitar riesgos de tropiezo.	Závěsná svítidla by měla být instalována ve vhodné výšce, aby se zabránilo prohýbání nebo nárazům. Ujistěte se, že je lampa instalována na vhodném místě, aby nedošlo k zakopnutí.	Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Viseće svjetiljke treba postaviti na odgovarajuću visinu kako bi se izbjeglo popuštanje ili udaranje. Provjerite je li svjetiljka postavljena na odgovarajuće mjesto kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	A függesztett lámpákat megfelelő magasságban kell felszerelni, hogy elkerüljük a megereszkedést vagy az ütődést. Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelő helyre van felszerelve, hogy elkerülje a botlásveszélyt.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und Stabilität der Hängelampe, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest montiert ist und keine Gefahr des Herabfallens besteht.	Regularly check the fastening and stability of the pendant lamp to ensure that it is securely and firmly mounted and there is no risk of it falling.	Vérifiez régulièrement la fixation et la stabilité de la lampe suspendue pour vous assurer qu'elle est solidement fixée et qu'il n'y a aucun risque de chute.	Controllare regolarmente il fissaggio e la stabilità della lampada a sospensione per assicurarsi che sia montata in modo sicuro e saldo e che non vi sia rischio di caduta.	Controleer regelmatig de bevestiging en stabiliteit van de hanglamp, zodat deze goed en stevig gemonteerd is en er geen valgevaar bestaat.	Compruebe periódicamente la fijación y la estabilidad de la lámpara colgante para asegurarse de que esté montada de forma segura y firme y que no haya riesgo de caída.	Pravidelně kontrolujte uchycení a stabilitu závěsného svítidla, abyste se ujistili, že je bezpečně a pevně namontováno a nehrozí pád.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stabilnost viseće svjetiljke kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto montirana i da nema opasnosti od pada.	Rendszeresen ellenőrizze a függesztett lámpa rögzítését és stabilitását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságosan és szilárdan van felszerelve, és nem áll fenn a leesés veszélye.
Stellen Sie sicher, dass die Pendelleuchte fest und sicher an der Decke befestigt ist, um ein Herunterfallen zu verhindern. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien und prüfen Sie die Stabilität regelmäßig.	Make sure the pendant light is firmly and securely attached to the ceiling to prevent it from falling. Use appropriate fixing materials and check stability regularly.	Assurez-vous que la suspension est fermement et solidement fixée au plafond pour éviter toute chute. Utilisez des matériaux de fixation appropriés et vérifiez régulièrement la stabilité.	Assicurarsi che la lampada a sospensione sia fissata saldamente e saldamente al soffitto per evitare che cada. Utilizzare materiali di fissaggio idonei e verificarne regolarmente la stabilità.	Zorg ervoor dat de hanglamp stevig en veilig aan het plafond is bevestigd om vallen te voorkomen. Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen en controleer regelmatig de stabiliteit.	Asegúrese de que la lámpara colgante esté firme y segura sujeta al techo para evitar caídas. Utilice materiales de fijación adecuados y compruebe periódicamente la estabilidad.	Ujistěte se, že je závěsné svítidlo pevně a bezpečně připevněno ke stropu, aby nedošlo k pádu. Používejte vhodné upevňovací materiály a pravidelně kontrolujte stabilitu.	Provjerite je li visilica čvrsto i sigurno pričvršćena na strop kako biste spriječili pad. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost.	Provjerite je li visilica čvrsto i sigurno pričvršćena na strop kako biste spriječili pad. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost.	Győződjön meg arról, hogy a függőlámpa szilárdan és biztonságosan rögzítve van a mennyezethez, hogy megakadályozza a leesést. Használjon megfelelő rögzítőanyagokat, és rendszeresen ellenőrizze a stabilitást.
Verwenden Sie die Pendelleuchte nicht als Kleiderhaken oder zum Aufhängen von Gegenständen, da dies zu Beschädigungen oder Herunterfallen führen kann.	Do not use the pendant light as a coat hook or to hang objects, as this may cause damage or falling.	N'utilisez pas la suspension comme patère ou pour suspendre des objets car cela pourrait provoquer des dommages ou une chute.	Non utilizzare la lampada a sospensione come gancio appendiabiti o per appendere oggetti poiché ciò potrebbe causare danni o cadute.	Gebruik de hanglamp niet als kapstokhaak of om spullen op te hangen, omdat dit schade of vallen kan veroorzaken.	No utilice la lámpara colgante como perchero ni para colgar artículos, ya que esto podría provocar daños o caídas.	Nepoužívejte závěsné svítidlo jako háček na kabát nebo k zavěšení předmětů, protože by mohlo dojít k poškození nebo pádu.	Nemojte koristiti visilicu kao vješalicu za kapute ili za vješanje predmeta jer to može uzrokovati oštećenje ili pad.	Nemojte koristiti visilicu kao vješalicu za kapute ili za vješanje predmeta jer to može uzrokovati oštećenje ili pad.	Ne használja a függőlámpát kabátkampóként vagy tárgyak felakasztására, mert ez sérülést vagy leesést okozhat.
Schalten Sie die Pendelleuchte immer aus und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie Leuchtmittel austauschen, um Verbrennungen und Stromschläge zu vermeiden.	Always turn off the pendant light and let it cool down before replacing bulbs to avoid burns and electric shock.	Éteignez toujours la suspension et laissez-la refroidir avant de remplacer les ampoules pour éviter les brûlures et les chocs électriques.	Spegner sempre la lampada a sospensione e lasciarla raffreddare prima di sostituire le lampadine per evitare ustioni e scosse elettriche.	Schakel de hanglamp altijd uit en laat hem afkoelen voordat u de lampen vervangt, om brandwonden en elektrische schokken te voorkomen.	Apague siempre la lámpara colgante y déjela enfriar antes de reemplazar las bombillas para evitar quemaduras y descargas eléctricas.	Před výměnou žárovek závěsné světlo vždy vypněte a nechte vychladnout, aby nedošlo k popálení a úrazu elektrickým proudem.	Uvijek isključite visilicu i ostavite je da se ohladi prije zamjene žarulja kako biste izbjegli opekline i strujni udar.	Uvijek isključite visilicu i ostavite je da se ohladi prije zamjene žarulja kako biste izbjegli opekline i strujni udar.	Az égési sérülések és az áramütés elkerülése érdekében mindig kapcsolja ki a függőlámpát, és hagyja lehűlni, mielőtt izzót cserél.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Searchlight Electric International
The Black Church, St Mary's Place, Dublin
international@searchlightelectric.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30619971									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie den Einsatz der Pendelleuchte in feuchten Umgebungen, es sei denn, sie ist speziell dafür ausgelegt. Feuchtigkeit kann zu elektrischen Problemen und Korrosion führen.	Avoid using the pendant light in humid environments unless it is specifically designed for that purpose. Humidity can cause electrical problems and corrosion.	Évitez d'utiliser la suspension dans des environnements humides, sauf si elle est spécifiquement conçue à cet effet. L'humidité peut provoquer des problèmes électriques et de la corrosion.	Evitare di utilizzare la lampada a sospensione in ambienti umidi a meno che non sia specificatamente progettata per questo scopo. L'umidità può causare problemi elettrici e corrosione.	Vermijd het gebruik van de hanglamp in vochtige omgevingen, tenzij deze specifiek voor dit doel is ontworpen. Vocht kan elektrische problemen en corrosie veroorzaken.	Evite utilizar la lámpara colgante en ambientes húmedos a menos que esté diseñada específicamente para este propósito. La humedad puede causar problemas eléctricos y corrosión.	Nepoužívejte závěsné svítidlo ve vlhkém prostředí, pokud není speciálně navrženo pro tento účel. Vlhkost může způsobit elektrické problémy a korozi.	Izbjegavajte korištenje lustera u vlažnim okruženjima osim ako nije posebno dizajniran za tu svrhu. Vlaga može uzrokovati električne probleme i koroziju.	Izbjegavajte korištenje lustera u vlažnim okruženjima osim ako nije posebno dizajniran za tu svrhu. Vlaga može uzrokovati električne probleme i koroziju.	Ne használja a függőlámpát párás környezetben, kivéve, ha kifejezetten erre a célra tervezték. A nedvesség elektromos problémákat és korróziót okozhat.